

# An Stoc

Tomář o māille vā čup i n-eazap.

## **LEADER I. WITH X.**

FEBRUARY, 1919.

Úd píseann a luac.

An Sãogáil.

## BRATAC ÉIREANN.

Tá bhratac Éireann tóige. Tá rí tóige  
agus tá ríaoileas ñ le gaoit ñp bealacl ná  
tóigeas i le trí céad bliadán ón am a páib  
fleata na nGaeilge i dtíreirí rí trí.  
Tá fuaslacl tuigta do Sallair glanach leo  
tar páile anonn roin apm agus treallam  
cata, agus rítiúracl an oileáin a fágáin  
fán dneasm ñp dual dónib a déanam. Clamne  
Gaeilge na hÉireann. Tá rím  
fém ceapta dónib máp féidiril airt a tab-  
airt ñp Sceilteanar na dtíreim-fearr atá  
a rítiúracl an traoisail le tamall anuas.  
Tá ré duighe amuis go buil a cead ag  
muintir gaeil piosgácta an uimpi a héar dá  
miasgl agus tá rítiúracl fém a cup i gcom-  
aire agus i ngliocar. 'Si intinn na  
n-Éireannais agus tá rím chumhachtas  
n-Éireannais iñ eoirí abeit a rítiúracl oileáin  
na hÉireann agus abeit óa miasgl, dneam  
a gheobhar uppraim o piosgácta an domhan  
agus ó n-a muintir fém. Már leanann  
Gaeilge óa láim agus muintir abeit acu  
ar tu fém agus dathraict óa réip nil puib  
bit óa buil riad a tóiríseasct nac buise  
riad. Tá ré i gceist supb ñubairt laoró  
Seoippe fém supb i poblaict na hÉireann  
a teaptuis ó muintir na hÉireann agus  
supb i head acu.

### An Óáil.

Tá atáne as Ériopeannaig ar a muintir  
fém agus munsgin acu aistí. An té b'fhil  
munsgin agad ar ná cuipeann tú i n-éadan  
do ghnóta é beirí fíor agad go ndéanfa ré  
i gceapáit é nō go ndéanfa ré gac a bhfeadhfa  
ré a déanamh. Toghs na hÉriopeannaig uimpi  
le goimp leis an tír a cheoláin. 'Sé an fáidh  
ar toghs riad iad mar bhi fíor acu go riad  
spáid acu don tír agus go ndéanfar air a  
ndicéall le i a chup ar a leas. Cuiri riad-  
fan dál ar bun, Dál Ériean, le agaird na  
n-Ériopeannaic a tabhairt ar Éirinn agus gan  
a n-agaird a bheit ar Sápana ná a rúil a bheit  
lei. An lá a cuipeadar an dál in ar  
bun, cuipeadar piogctamlaet na hÉriopeann ar  
bun. Nuair a bhear an piogctamlaet ar an  
scóip beirí tuisceann gac deás-piog-  
ctamlaecta aici agus tuisceann gac deás-  
hála as a Dál, mar tá, cion agus agaird  
na ndaoine bheit uipéi, munsgin a bheit acu  
aipéi agus ceapáit le páigail fá n-a oliseadh  
as docht agus as pairbhí.

### na comairtí ceannair.

Beró ap Mumtir na hÉireann go luat  
comáipleacá a togsaí agus a chup iarrteáil i  
na comáiplí ceannaitír ap fud na tíre.  
Togtar iad rím le gnotha na tíre a déanam  
agus a déanam go cneapda, agus ri an  
éumaet a bior acu cumaet na ndaoine a  
togaí iad. Ni leo pém an éumaet a  
bior acu aé leir an tír. Tá go leor de na  
comáipleacá rím agus ni luairte iarrtag iad ná  
a gnior riad deasúinnaid gurb iad na daome  
a tos iad. I n-áit a gcomáiple ríud a

Déanam déanann riad a scóimhle réim.  
Déanann curd aéiu an riad a feileas d'ob  
réim agus ní hé an riad a feileas don tip.  
Tá rím dona go leor ac bionn copr-dúine  
ann a gnior riad is meara ná rím: violann  
ré a bóta. Violann ré an riad nac leir  
réim, agus ciú Súí duine i bpád ó céile a  
gnior é biom a leictero ann. Ni go leor  
duome a bí ariam riad tip a pinne com  
dona rím é ac céibí cail a leictero iptig bu  
ceapt a mhaigd un bealaig.

### DALLAS MUSINGS.

Tá curio eile nac b'fhlí com tuatae rím  
cpiocnuigé ac ní baig nac b'fhlí riad i  
ngair dó. 'Sé an líne a bhí leir an típ seo  
le tamall bliaodanta ní pairb goip ag feap  
cneapda a ceann a ériú agur ní pairb goip  
aige a héal a forbait i n-áit ap dit dá  
pairb pobal mór cnuinn. Bí séap-leana-  
máint dá déanam ap a leitreo. Bí a  
liocáit aip agur ap an típ. 'Sé an rasgar  
daome a bhí ma lán dár cumpaoi ipseac ap  
na comairpli: dailltini a bhí fá péisí juro ap  
dit a déanam a dhéarrfaid a máisírtípi leo-  
dailltini a bhí a' failipéapaict i ndiaidh maigal-  
taip agur "páicti." Bu éuma leo céaptó a  
déanfaid an típ go momlán. Na maiisírtípi  
a bhí oíche agur a mbadaoir a' faili-  
péapaict 'na npriadó biondáil fá péisí cuile  
fóirt cainilleapaicta a déanam le iad-pan  
a fáram. Bí deinceaoi le Seanamhlaict agur  
le riantsar. Bí séap-leanamáint agur  
rígíúippe ap óume ap dit a coróip an cneap-  
daict ná neamh-ppleádóir intinne. An  
cainilleapaict rím a bheit ann fa rosgal a  
cartheaoi agur na daome a bheit a' diol a  
céile le bantáirte dóibh féin—rím e a caill  
Eipe.

## SORT-SLĀNAÐ.

Óa fícead bliaodam ó fóim nuair a toraigh  
Sædil as éipise ar an latais i dtorpa agus  
nuair a lagad ar cumaet na dtísearpháis  
talmhan támuis fíri tilre éneapta i gceart  
le tréorí a tabhairt do na daomha. Bí go  
mairt ar feadh rgealte. Ác bí eudo acu  
a taobhusg níomhóp an Saranac. Ní fada  
gur toraigh an cosal a' fár ériúto apír.  
An cosal fín a bí as éipise i n-áipre agus  
a' dul i bphádántar map luibheasnaidh tríd  
an tír fá neacáit an tSaranac is mairt an  
rgeal go bhfuil ré a' dul a n-áipre bpris.  
Dúbhramas rá rampard reo a caiteadh go  
mbu eprann San pat an eprann Eipeannac a  
bí i bpáipliméad Sarana agus gurb éapto a  
bí le déanam leir a ghéarradh le páinad.  
Ápi an scuma céadna, go leor de na nean-  
toga a bí a' fár go buacáit apí fudo na tíre  
go dtí le goirmid ip luibheanna San pat iad  
agus ni mireadh iad a tappraitheadh apí na  
físeamháca agus a gcaiteamh apí an bpáipe-  
amach. Caitfeap gopt-slánaid a déanam  
ap Eipinn. Caitfeap an cosal a caitearán  
ra temrú agus an epruitneacáit a comneál  
rlán agus cead fáir a tabhairt dí. Ápi an  
scuma céadna, an feap a minne a gnóta go  
éneapta fágáip i rtig é, ác an feap a bí a'  
euroidí leir an dreanam a bí fá neip fuil na  
tíre a neic leir an Saranac, nó an feap nac-  
nabré ré de mireac aige labhairt i n-aigair

na héagcóna níl ann ac neantóis nō fótan-  
nán gan piac agus glantap amach é.

## saint

"Dá mbeadh Éire agam bu mait liom Alba a bheit agam." Dá méid dá mbeid ag duine 'read ír mó a mberid tóir aige ar cuilleam a bheit aige. An té a n-éigíseann leir gnotá maite a déanam rá faoisgáil bionn ré a dúblaid agur a' dúblaid agur ní bionn a fáit aige 'na déiroimh gan feair ír bapp a tappainnt éinigé fém. Nuair a feicear ré gur geall leir an trioblóid céadna agur an

## TABAIR AN TÙS DON MUINNTIR

STOC.

brianteamhar céadna agus an roiltear céad-  
na a fuaip an móran dó is fuaip an beagán  
dó i dtopraic beirí ríil aige leis an móran  
agus catú 'na dhiarbh aige mup hFága ré e.  
Suaimheas ná páram intinne ni beirí as  
a leiteiro rím corcée. Socht catú i an  
alpaimeacht.

### Ampia.

Mairidí le faint nó ní ven trópt rím; an  
dealacl a bior le dume is é bior leis an  
bporbal agus le muintir na piogaicta ap fad  
i gcomhrum. Dá méid faint dá mbeard in  
dume is mó an traint atá ra bporbal go  
léiri i dtéannta a céile; is alpapda apis  
iad agus is luigean compiar atá acu.  
Tá curio de na piogaicta coimhseacha a bi  
beo docht go dtí sup éorais an cosád reo.  
Bi ceanna acu fá ciora na náiríún móra agus  
fá n-a rsiúippe. Nuair a táinig ré ra raoisal  
sup bamead an uachtaránntaet agus an  
t-árho-éior de na piogaicta móra o'Éirinn  
na pobail beaga ruair. Tá point te na  
piogaicta beaga rím ap dealacl reilb a  
slacadh ap a scuirci réim. Ác ní hé a scuirci  
réim a teaptuišeas uathu, mo léan! Du Seapá  
optu an méid rím. Is mair leo a dul as  
alpab ap nób na coraí eile. Is mair leo  
a scéim agus a dtuici a mearnú. Tá  
muintir na hÉireann a' ceapadh anois dá  
mbeard éipe fútu réim go dtiocfaidí leis  
rím. Ni tóiríodair Albain ma teáinnta  
ná rsiúpta ven Breatan. Ác ní hé  
rim do na piogaicta beaga eile. Is mair  
leo an ríod a bain dóibh agus an ríod nár  
bain dóibh a bheit acu.

eotus.

Túr eagsna eolur. Ni thí le dhuine  
bheirtéamhais a théanamh ap éiríft ap bith, ódá  
laigeadh san eolur a bheit aige uistí i dtóras.  
Ódá mbeadh san aon cosád a bheit ann ní  
beadh aon eolur agamh ap a lán de na  
piosgácta atá a' tóigáil a scinn ó torairg na  
náisiún móra a tabhairt uatu. Ni beadh  
eolur agamh ap a feancas ná ap a mbéarana  
oíche fém. Ni beadh eolur agamh ap thíp  
na Pólainne ná ap an troro a minne ri  
na Éireann an-ríocht na Rúise. San aipeam

ar an scúl díom a b' innti don  
chéideam agus gurb i gaoibh copanta na  
Cniorchaigseachta an lá a cláiridh ri an Túpacá.  
Rinne ri an méidim agus tuilleam ar  
maite le piogácta eile, anois nuairi atá  
piogácta an domáin dá roinnt mar feilm-  
neacha móra fíorachá, cé uéadh ma thiaróid  
uaití a curio féim a phágáil? Ach ní hí a curio  
féim a ceartuigsear uaití ac tuilleam de na  
pobail beaga a alpas. 'Sín é an áit a  
b'fhlil an clámpap. 'Síad uabair agus  
ampla a daomha móra a d'fág an pholainn pás-  
túram ró gaoigéil a cartheadh. Tá ri maite  
go leor mur gencipró an t-ampla céadna  
agus na huairí céadna ar dí aipír.

na cineatāca

Sui vā mbi an raoſar ap ruideacán aripi  
veiro mórfán eolur agamn ap piogacta na  
nēórrpa. Veiro eolur agamn a cheaptócaid  
ó luet an péirótig anoir, marp féidirí luet  
an péirótig a tabairt ap an realb cnead  
marpí a bhuil ruideacán anoir acu ag iapí  
paró leat na nēórrpa a chuir fá n-a rmaect  
i n-aimm ná cneapdácta. Vá mbeard an  
t-eolur rim acu agus tuilleam eolur ní  
fearrfaidir an rseal a péiróteac. Ni he  
ata d'inteinn acu. Vá mbuod é pém vā  
maipead Solam Mac Dáibhí Ó Dála a fáit le  
vdeanam agus pobal na nēórrpa a péiró  
teac, gan áipeam ap iad a tákú i n-aon  
pobal móri amáin. Marp tá cmeadáca na  
nēórrpa com físe le céile agus com  
meafta le céile i n-aiteaca is tá an vloch  
agus an t-imreac i mbhéidín, is ip móri an  
céim a scuir ap an gceoir. Tá gacé aon cuit  
acu com halpárda le céile. Tá an Fpan-  
các ag iarráid curio den Seapmáin a alpab  
agus muintir na Pólainne ag iarráid euro  
den Rúire, agus muintir na hÉadáile ag  
iarráid piora éigin eile. An tream a  
fleasáid le péiróteac a vdeanam eatopmu  
veiro iud le vdeanam aige. I vdeannta na  
halpárda eacta tá an iomarcá den gairm  
iptis go foill. Tá na piogacta réorte  
i n-aigaid a céile, agus roiné ná rioteán  
ni veiro ann go maite riad pém vā céile  
agus go mbi gacé aon tream acu fártá le  
n-a gcuio pém.

FAD / STAR.

An té a cíupfeadh roimhe dá phiora ó' Láirann a tátú ma céile ní le n-a bhféagán fuaip a' d'éipeocheadh leis rím a dhéanamh. Níos móibh do goptar a tabhairt dóibh. Níos móibh do an teap a ceannadh leo go mbéidir, scall leis, i mocht a leásta. Dá dtugad ré lárghaibh dóibh i dtéannnta a céile annamh fuládá dtéactaibh an goptar beathú goip aige ariod a tású. Tá muintir gaoithe uile típe copruijte de bhearrí an éogaibh go fóill agus níl a bhearrg fuairtear. Ní le spáid óg céile a copruijeadh iad ac a malairt. Mairead réamh tá achráin intinne tagtha dóibh. Is n-áiteáda tá an luict oibre do-pártá leis an mbail atá optu féin ra gaoigil agur i meara leo a gcom-oibríteoirí i dtiortas eile agur is mó truaig leo iad ná luict an airgead agur an ampla ma dtír féin. Mairéad réin mór rím is móibh an t-achráin aip an gaoigil é. Duine aip bíte a ceapar an gaoigil a cup riapra fa líne bi cheana leis tá ré a' dul amú. Tá cumaisté eisín is láitriph ná é féin ag obair ma agair. "Is feap is láitriph ná Dia a cíupfeadh fad riapar aip a ceac." Tá an rean-gaoigil intíse agur achráin gaoigil a' ceac. Tá oipead cópla ag na daomh aip an achráin gaoigil agur rún comh móibh acu le n-a ceac gus aip eisín a fanaíriod le go bheicíte riad cé'n bpon-tanar a chubharan ré leis nó cé'n feabhar a cíupfeadar ré optu. Ní glacfa riad le foirgíodh agus ní glacfa riad le comhaiple. Tá oireamh eile ann aip mat leis leigeann don goptar fugaíodh. Tá Laird Seoippe agus Clemenceau agur a scuallaícth glic go mairt ma n-áitíreann féin ac níl goip acu bac a cup aip notaí an gaoigil. Is feap is láitriph ná Dia a cíupfeadh fad riapar aip an gaoigil ná a comneácaibh ma feartam é, ac an oipead.

muš-tnir.

Is oiléan é Muisg-Inis atá rā uaireigin  
ar an taobh thíos de Connamara, agus tá an  
fáinig móri riap dí bior a bhífeadh iomadach  
ar an gcladach 'na madraimna móra agus  
a déanamh topaínn mara beirt coirpeacáil  
beadatamall ó baile. Tá droichead a  
Spearmu' an oiléan reo leis an tír móire  
a fuaip an t-Atáir ó flannsaile déanta te  
deir mbliaodna píseas ó fom agus mara  
gup dearsnáid an droichead san am fín, ní  
déanfar do ó fom é mara nád ufuairi muim-  
tír an oiléan céib ná bótar ná oibreacáil ap-  
bit eile déanta ó fom.

Tá Muisg-Inír tuairim iр óá mile ap  
fao agus mile ap leisceadó. Tá timcheall  
le óá teac Úeas agus tpi fício ann agus  
teac rgoile. Tá óá loé uirge ap an  
oileán ac Suír páile atá i gceann acu. Is  
eirtpeánaé, aéramnaé an bealaé a bhoí  
ag muntrip an oileám seo noimí an dhoiceadó  
a Úeanaam, ag iarráid eallaé a cup 'un  
bealaig nō earráid a cabairt iрteac, mar  
caiteadó riad a Úeanaam le báid. Tá an  
euro iр mó de na tigé deanta eoir an  
cladaig. 'Sé n't-aðbharr a bhuil riad mar  
seo, mar Suír iarráipí a bí ran fean-dheam,  
agus freírm 'ré an leabur bí riad a cup ap  
an talam feamunn agus cabairpleac. Nil  
mórán talman ag feapí ap bít agus an  
méri atá aige nil aon mairt ann. Na  
gairdanta beaga tá riad lionta de cearpaig-  
neáca agus gan tpois ap domham fa bpró,  
agus iр roipí na clocaí seo deantaí an cup.  
Nil mórán den cneál talman seo fém  
acu, timcheall tpi acha an tume. Dain-  
eann riad a ráit fataí de, corr-úliadán.  
Ni mó ná viol bó de aribar ná de feapí bior  
ag feapí ap bít ann.

'Sí an tráige beata iŋ mó tā aċu .i. iargħas-  
eċċejt aġur a' v-ċenam ċeċċip. Saċċu nis-geann  
riao na piġnneċċa reo go cħuarið, go moċ-  
aġur go mall a caffexx riao a beit amuix-  
le bárrteċċ aġur le għala, aġur iż-żini u  
scor ap-pprova na h-ixxieġ ac-ċarri riu fēm,  
iż-żi minnha, mordha, an v-ċenam iao.  
Ula tħni, O Cloicbeaptais aġur Mac Con  
ċċaola, na tħi flomme tif-żeżeen iż-żi minn-o.

Tuairim 'r d' bhuaidam deas agus agur trí  
fíréid ó fom, bí talam an oileáin uilis ag  
na tunántai. Niop marí leir an tigeanna  
talmhan ná le n-a luict leananána comhmarí  
agus bí munntíp an oileáin dul 'un cinn.  
Táimis riad-fan agus dubaírt riad leir  
na Daoine bochtá go scartfeadh ré fém  
ceathrama curta an oileáin a ghlanadh le  
h-ágsaíodh féir. Bí na tunántai ag dul a'  
fanacht ann gan buirdeacar von tiopánáid.  
Ceap riad ó bí an eisír iocata acu ná  
b'férdirí iao a cupaí a vteadh agus aí an  
talam. Dé táimis ar tiopánáid agus a luict  
leananána agus a scuirid spórite acu agus  
leas riad anuas go talam bán tigé aír fean-  
aireacháda bí inír an bpáirt seo den oileán  
aí ceap an tiopánáid a ghlanadh le h-ágsaíodh  
féir agus aí ghlanadh i gceipim, agus aí  
b'fhlil ré agus aí ghlaoct ón lá inn ó fom go dtí  
lá an Lá mór aí neamhphú builán le cupaí go  
Sapana aonann ag Seán Buirde, le h-ágsaíodh aí  
munntíp rím a neartú tuilleam  
leabaird an talam bán seo beirt ag munntíp  
an oileáin le h-ágsaíodh beata a baint  
atá aí teaptáil go séar.

Ir férdirí le duine aip díct na pean-dallai  
leagsta feiceál fóir, loig Láimé an tioipán-  
ais agus a lucht leanúnna. Cuala mè na  
pean-daoine bí ann ran am fín agus tá beo  
aip an mbaille reo fóir go mbu móri an t-áir  
baintreach agus villeacáit a raibh a scuio  
tige leagsta i mbliadhán an troscaid-sail;  
Ni hi a mbeannact a tuig riad don tioipánas  
ac a mallact agus gup ré nō reáct ve  
blaivanta pojme fín, báiteaoí a scuio  
peapn pórta, ordeé na Stoipime Móirpe, agus  
iad leir teáct aip Saillimí i mbáro, agus  
earraroí acu. Ó fán riad aip ancoipe ran  
ordeé agus ceapraing na báro agus báiteaoí  
na daoine.

Οὐέστος αν τιοπάνας γραπτό πάντα  
απ' ένιοι. Δει γεγονότα πάντα πάλι. Τά α  
γνωστά ανοίξει παρθένη πάτας γεγονότα  
γεγονότα. Στάται Μεμνοσά. Αν ένιοι ούτε πά

mbaité níl móran acu taoíne lae agus  
uirge ac go bhfuil an tráinte acu. Ni  
beró an rseal rím amhlaidh i bprao ac Sinn  
fóm a' curiú le céile.

'Sé an t-ainm a bhí ar an tiseáinna talman—Cóiméal Nólán ar Tuaim. Bhí na tunúntaí a' dulgeadó leir, ag iarráidh an cior a chuir ríor tá ré bliana déag ó form. Dúbaití an Cóiméal nach phair "value" ar bith aige féin ag an talam ac go phair lára óibh le na dútáis; fín i an Éabhracleac a tappamhenteap den leic fa bhráingse le cleit nō epiorín, ré tróis déag ar fad, san áit nár épiomhuis agiam, mar mbeid tráis an-mór ann. Cuir ré cior ar an gceoipín. Bhí an dulgeadó aige féin ar fad.

Ní hé airmán árho-éisíor a bheit ag an tiospánae as ari an talamh agus as an ghearrfín di árho-éisíor as a luict leanúnantaír as an éadair a' domhain agus ola bi a' teacáit i gceas as ari báppi na fairsing. Tug riad leobáca na h-éadálaíca reo ó muimtípí an oileáin. Dúibhaint riad go mbu leir an tiospánae an phuio a tiocfar as a chuir talman. Ní bead riad rásra, nuaipí beadh an méid tagaod as an oileán acu go dtuigeadh riad leobáca na h-éadálaíca a chrapadh na daoine docharta as a bfaingse i mbád feoil, riad ó dhramh mór. Tá thí bliaudam d'earas ó fom, tá cumháne beag agam eisip tug riad luac leitceád punt de a' domhain ó feap den baile, de Cloicheanaitas, agus ó feap eile a tóis a' domhain amach as a' bfaingse mór i mbád feoil, agus gan pişinn a tabhairt dánib air. Aci féin bi an tuisgead as fad; da teir an tiospánae 'cuile fórt.

Ói bealaic eile leir na tiopánais freisin  
Caitpeaoch na daoine docta bairc ag obair  
Gan bealaic gan páise óib. Mara níos éanaid  
riaoim, cuippi amach ar a dtseas agus ar  
a dtalam iad. Ói riao láfta agus cead  
maireachtala a fágail. Már feall, fill-  
feap. An Uliadán pojnt an Uliadán seo  
caitte, táinig éadálaea go leor i dtír:  
Muigíní, a' d'iomais ó luing tráchtala a  
cuip an Gearmánnneac go tóna ra bhráighe  
móir. Táinig engine oil, acetylene, palm  
oil, lard, tallow, petrol, petroleum, rum,  
a mbáraill, agus pláin, crackers, mahogany,  
pines, bárd roictis agus go leor earráide  
eile. Rinne muintir an oileán go leor  
aigeoir a' viol na rúsfanna seo le daoine  
amuisí ar an tír móir. Rinne cuio de  
muintir an oileán ruair le thá céad punt  
an tume. Mar deir an rean-tume:—  
“Nil eile a tigear ná c'feapadh tume  
eicint.” Níos tuig an tiopánach an “wreck”  
seo leir mar bhi na daoine níos epionna ná  
bíodh riao fad ó agus ní riab an oiféad  
faiticeas optu go scuirí amach ar a dtseas  
agus ar a dtalam iad.

Táimis William O'Malley go Cárna tá  
go spíosú ó fom, a' tóiruisgeáct bótáis agus ré  
a minne 'é uile puro do muntíp na h-áite  
reo. Fuair, ré talam ap láma feilmeánp-  
aróibh agus oibreáda ap bun taptí timcheall  
Cárna. Nuair é cuala muntíp an oileáin  
reo a chuir bheag bí riad péist leip, agus  
níos dhus riad móráin cead cantóe b'od. Ní  
raibh céib aici a' rácaid riost a gcuir bád  
ap marom agus fuair tráchtána agus ni raibh  
bótagh aici aic piora beag tá déanta le deic  
mhiliaitóin an t-éigí.

Sé mac Cormáin Nólán a bígí an mágairtín  
ar an oileán reo go teirpeannach, ac éiríp an  
Seapmáinneac le fánaird é ran scosadh tá  
leir deit cíapt, agus ní móján catú 'na  
bháird bígí ag muinntir an oileáin reo, map  
'ré fém agus a bhíneam agus a luict leanan-  
mántair a chead iad fad ó agus tá 'na geaps-  
calman ann go fóill acáip Seapair a bhearr,  
tá mé a' ceapadh.

SÉAMUS MAC AN IOMAIRE,  
Muirs-Ínr,  
Cána.

An cur is gionna 'ré is géipe.

Ir feappi beagán consanta ná móran  
truaigé.

Mallacht an t-rean-dúine: So mba ba bána  
vo bá, so mba teac ar árto vo teac, so  
mba bean bheag vo bean.

## AN DÁDOIR.

I.

Ó moim Diaírdom, mo léan géar! reas  
gluaire mire 'un riubair,  
Bí rneacáta ar sád cráobh, 'r mó ériodé ar  
craesá le fuaet.  
Táit cós mé an feol mói le cóir go nuaec-  
amai ruair,  
no go dtáinig mé un róir le tóm an eair-  
leán fa scuan.

II.

S lá' n-a bápac bí gála ann 'r grotanna  
craoibh,  
Níor dearnat aon bád a bí abalta túl tár  
an Ruad,  
Mar biomar com dána if nac nglacfaid  
finn bárraibh ón trluas,  
So dtáinig an squall 'r sun arois an  
topping lift uann.

III

Ce o'agrad Mac Dé, mo léan géar! ó'r  
agampatá fíor  
Mar bimre liom féin m'asprais ag imreacht  
'r na báid,  
Ac tá rúil te Mac Muire agam go mbéas  
'r mo céad mile spáid,  
Ó, té "jug" daite fiona faoi maoi if é  
agam an láim.

IV

Sé mo érpeas if mo thí, faraidh! If mé  
anoir cá fa ngluaire  
San mé fa bairle ag mo mhaoi níor baoisal  
dom ocras nō fuaet;  
Dá bheicimí apírt i an raoisal ni rasaifath  
i uain,  
S má cailteap' finn ar bheire, beir mo mite  
beannacht ón scuan.

V.

Ni hé fin buidh cap liom dá mbeas mo énáma  
i dtairge ran uais,  
Ac beir ap an tuimh báite sun caill mé  
éirteacht mo éluar.  
Dá bpháinn ríspobád ap rtampa go  
raothróinn guineas fa lá  
So mb'feapp liom beir ag caint leiti if a  
ceann beir leasád ap mo láim.

DONNCA Ó GALLCÓBHÁIR  
a cup ap páipéar.

## COILEÁN AGUS CRIOTÁN.

Fear de muintir Coileáin a cap le fear  
de muintir Chiotáin lá. Ag reo mar  
deannuigeadh dá céile:

"So mbeannuige Dia duit, a Chiotáin,  
—má'r chiotán nō fada tú."  
"So mbeannuige Dia duit, a Coileáin,  
—má'r coileán nō madao tú."

An té nac dtus Dia ód ac beagán céille  
Ni agnóca Sé aip ac an miorúp céadna.

Nuaip tig an t-ád, tig an t-ól,  
Ac nuair tig an mi-ád, teamáin deosp.

Ceataip rasair san a beir fannatád,  
Ceataip fionnseac san a beir buiré,  
Ceataip spéarfarád san a beir bphéasac  
—Sin dá neas san a beir fa tip.

UACHTAR ÁRT.

## SEAN-FOCLA.

Ni bi a' rúil le rí o sáorí na carlin  
Slan ó rípaill.

"Cuip ma céann," adubaithe an rónar.

Cairteann an órse an aicid.

Níor fág marb an Lácaid.

If oic é mallaist na mbocht.

La corpára an trneacta an lá if fuairte  
ap bit.

## EALAÓD I NGAEÓILS.

## VI.—QUÍLEOLAS.

ca.

To bior go dtí reo ag a taipbeamh ce  
an éadoi ap bphéarí fociala nua ealaíonta do  
déanamh o'fociala haeónise atá agam  
ceana. Measaim sun cónaí ap nuaiceali do  
déanamh le ainmeasá fíor-haeóníla do  
tobairt ap bhuaidh atá i n-úráid ag na  
daomhainf goglumta i gcuírlaibh an gnáth-  
faoisail. Dé mar bhuairf ceana, tá fociala  
ann nac bhuil i n-úráid ac ag luach ealaíon  
agur ap deacair haeónise do cup optu  
o'earbair fheamháda feileamháda do bheir  
agam. Maiorí leabha rím, eairteap  
glacád leir na fociala a pinneadh ap an  
nghnéigír nō ap an larom agur fheacant  
le éadan haeóníla do cup optu.

Leir na nealaíona do beir tá munaír i  
nghaeónise eairte aume eicín toru ap  
rúpios optu. Tá bhríg rím, bárrfaoi réamh  
iarracht ap deagán do rúpios ap Ónileolair.  
If ro-baoisal sun dána an mairé agam é  
ac bionn gád túr lag agur, ó'r tuo é nac  
bhuil éinne eile ag a déanamh, déanfaoi  
túr, tá laige é, ap an obair.

If é curródí an Ónileolair i. loingis do  
déanamh ap na dulaisib a báineap le déanáin an  
domhain agur na ghléime agur na péalt agur  
leir na haghaidh a tagairt ap gád cimeál  
dáinna. Bionn an Ónileolairde i gcom-  
náide ag fhomáid gád cimeál dáinna agur  
é ap loingis eolairt ap na dulaisib agur ap na  
convúilib atá inr an dáinna. Síonionn ré  
maectháin ap éorád na bphomáid rím agur  
báineann ré ciatl agur dulaisé ar.

Ap an scaili rím, tá ré ap n-a fionnac-  
tach sun ríocair le achrú vúlac-tear,  
fórra gléarach, rólar, aiblín, agur tar-  
raing vúlac.

Leir rím do chrua, beir ap fheimsig  
den mholai plaitin le tlú beag. Sait an  
plaitin iptime i lárain de larracán Bun-  
ranaí. If gearp go mbi ré deargte.  
Ap n-a fuaoraibh do bérí an plaitin san  
achrú go díreac marb idé céana agur, má  
meadátar é, bérí an meadácam céadna ann.  
Taipbeáin rím nac fail air ac achrú  
fealaíodh nuair tairdeadh é.

Anoir déan an ní céadna apírt ac bior  
fheangs maigheáir agus díleabaird an plaitin.  
Rácaid an maigheáir le teme. Dógsfaoi é  
agur lomppóca ré go ríollreas. Fásfaoi  
cumha na fheime air ac if fuaorta fúdar  
dán do déanamh de anoir agur má meadátar  
é, bérí ré níor truime ná an maigheáir do  
idé ann ap dtúr. Buan-achrú do idé air den  
cop reo.

Nuaip a pinneadh veairg an plaitin níor  
cuipeadh aon achrú air a comh-phurdeadh ná air  
a cuma. Dá bhríg rím if achrú fuarasac an  
t-áinm bheirteap air achrú den tróit rím.

Ac nuair do gád an maigheáir cuipeadh  
achrú mór air i níoch if sun nua do idé  
ann agur malairt chrota air. If achrú  
vúlac bheirteap air rím.

Anoir cuip beagán den tráilinn dárás  
ann clóirí potair iptime i mointear.

Déan párdaí de agur cuip leir an oíchead  
eile de ríub agur i fheiríom i n-a púdar.  
Measg air a céile iad agur buail buille  
tobann de ríomhaire optu. Déanfa ríad  
pléarsaibh. Taipbeáin rím sun tairis  
Síonion vúlac agur sun fórra gléar ac if  
ríocair leir den cop reo.

Cuip beagán de níotráid aigrí i n-úrse  
agur leád é. Anoir cuip cuir den úrse  
rim le ríualain ap leathanach de páipéar  
dán i reompa dorca. Déan dá curio den  
páipéar. Cuip céadna acu iptime i dtar-  
pacán fa bphéartas agur leas an céad  
eile fá rólar an lae. An páipéar atá  
fáin rólar, tiocfa dat bhu-conn air tair-  
éir camair. Achrú vúlac a támair air agur  
if é an rólar fá deara é óir ni bérí aon  
achrú data air an bphéartas fáin rólar.  
If é an ní céadna a tairisgeas  
nuair a ghníor an Síonion-fuarasac píctiúr.  
Cuipeadh an rólar achrú vúlac air an falann

ó'airgead atá leasád ap a pláta agur ap a  
páipéar motuigteas.

[Dáinna i. matter. Ónáil i. an element.  
Convúil i. a chemical compound. Fom-  
acán i. an experiment. Achrú vúlac i.  
chemical change. Fórra gléarach i. mechan-  
ical force. Tárramh vúlac i. chemical  
attraction. Platin i. platinum. Larracán  
Bunranaí i. Bunsen burner. Maigheáir i.  
magnesium. Comh-phurdeadh i. composition.  
Achrú fuarasac i. physical change (ón  
nghnéigír—phusikos). Clóiráid potair i.  
chlorate of potassium. Móirtéar i. a mor-  
tar. Ruid i. sulphur. Smírte i. a pestle,  
Síonion vúlac i. chemical action. Níotráid  
aigrí i. nitrate of silver. Tárracán i. a  
drawer. Pláta agur páipéar motuigteas,  
sensitive plate and paper].

Táim fá comaoim móir ag na leabhaird ap  
Ónileolair do rúpios an Dr. O Raighneil  
agur an Dr. Rogó.

(Leanfáid de reo.)  
Seasán p. mac Enri.

## FOGAIIT AN CEANNTAIS

I.

Fuaip mé éagsúimhne ó capair faoi bhrón  
A' cup i n-úil dám go ríollreas sun dúnmar-  
bheigeadh fíor-leomán;  
Leomán i measg na leomanta i b' calmac,  
fíor  
A tús amur go ríocáin air námarosa tí.

II.

A Ceanntais, a Ceanntais, a scileneann tú  
mí  
Ni cluimeann, a Síarstíos, tá do colann  
ra gheire,  
faoi poill ó mar poilleán ag piléiri na  
nghall  
Do bhrúim leir an mballa agur do dá fuit  
dall.

III.

Do láimha ap do cíul ceangailte go dulat  
Le téada caoile cnáibe i na gáidh-mairid  
an-éamairid,  
Do ériodé bán faoi páipéar mar nádaréan  
do'n trluas,  
A idé ag amhrá i ngunnai le do dúnmarbú  
go luat.

IV.

Plainteád an mholai agur túit tú, a jú,  
Mo léan! ba tú an taoiseach i gceannar  
do fuaidh,  
A' tabairt 'teiríl' ar 'deiríl,' dá céim  
ar geál!  
'Stangaird' sun amhráis! tá ap námaro  
air riubair!

V.

Sé toradh'up geuroi róla, a Éamonn, a  
ghrád,  
A bheirteap raoirípfe o' Éirinn if bérí epioc  
le n-a crád.  
Séan agur rónar báir ap air níolleacáin  
if mná,  
Ó! a Éamh-Mic Muire, cá fáid uainn an lá?

VI.

Smallaibh sun earrsair, ríonáid agur pláis  
i gceann mallaist na mbantpleabac i  
gean-linn fáil,  
Go fail air an Ríagáilair go riopairteadh dá  
leádáil,  
A tionsingair an duligeas a chuir ap taoiseach  
ar lár.

Miceál mag ruairí.

Comhleasadh achrádair fheasta é.

Ag ite if ag searán air níor ceapc-súir.

Ag ite an ériocinn if ag díol na feola.

Codlach na Cailliúche báirí a Diaírdom  
go Dáinna.

An róta ní-deas agur ni lionair é.



AS an TGOLÁIRE agus atá aS an ÓFILE críochnuigthe.

**an TGOLÁIRE:** Tá 'r agam rím 50 mait, a dhúine uafail. Nil ionannam-fa ac tgoláire, ac bim aS fóglum gac aon lá. Niop fáit mé mo fúil i n-aon iudh ariam nár mait liom a láimpiú, agus niop cuala mé iudh le mo cluasraibh riath nár mait liom a chuirfint. D'éiríp—muna ófúil mé aS cup aS duit—go ndéagáitá do fann ófheasg dinn-ófheasg aBh-ófheasg aBh-ófheasg.

**FILE:** Ni fine feanna rinn ná tgáile na caom-déirí.

Act fuipeann Speannta do b'álum 1 mír baoisai.

Do dmeas go teannta gac cabairte an trion-Óéapla.

So lingspíod ón gceannntar tairt raithe le fionn-éifeacht.

**TGOLÁIRE:** Mairead! go raoslaige Dia tú! Dé leig dam ceartín do cup opt mar do cuimhní aip Mícheál Óreasnaidh faoi ó, go ndéana Dia trácaire aip! Céard e "ni fine feanna rinn"?

**FILE:** "Fine"—rim tréib no pob ná bunadó, agus "feanna," reab feanna, ir d'obis sup ionann é rim agus feannnta. Tá ré niop binne, tá 'r agad. "Fine feanna," nac deire é rim 'ná fine feannnta? "Ni fine feanna rinn," rim ná daomh muro-ne atá feannnta, ná a ófúil an epriceann bainte dinn, ac daomh mór, glana, aBh-ófheasg, gaealacá, mar buidh dual dumm.

**TGOLÁIRE:** Mairead! go neartuighe Dia tú. Agus sordé "tgáile na caom-déirí"?

**FILE:** "Sgáile," rim tgáile, ná iudh aip bit nac mbionn aon trubhchtáint ann. Ni tgáile rinn-ne ac daomh éifeachtamh. An "caom-déirí," rim i an déar ná an d'obis biot aip an ghearrneacht ná aip an ghabh. Agus deipim go ófúil an déar rim eadain mar bheatuigheann pi na daomh. Ni tgáile na caom-déirí rinn-ne ac an déar onóraí i fém.

**TGOLÁIRE:** Nári lagha Dia do cheangas do deo. Tá mé aS toraidh aip cheart if teac aip caint na bPáil anoir. Agus an daithi líne, abair i, le do choil.

**FILE:** "Act fuipeann Speannta do b'álum 1 mír baoisai."

**TGOLÁIRE:** Agus cao ir ciatl do rim, má ré do choil é?

**TGOLÁIRE:** Ára, do corp ón—a Leibroin, agus ná bí aS baoisair an dhúine-uafail. Nac file é? Tabhair cead a cinn agus a cheangas fém ó. Ni cuimhní ceirt aip ac oipead agus do cuimhní aip an fágairt páirte.

**FILE:** Leig do, a dhúine cón; leig don buaileall ós thí-céillidh; ná n-aon dioscáil dam é. Seab, "fuipeann Speannta," rim daomh, rim daomh—reab, rim mar a déar-fá, daomh ófheasg, com ófheasg leir an aipseach a ófúil cloigeanam an piós Speannta aip, ré rim buailete no gaealaithe aip; rim

nil aon trionpa inr na céigí, a ófúil niop mó earranach gaealacá le fágairt ann ná aS

### A. MOON, TEORANTA,

a thialtar cultaí feasa, hataí ban 7 gac aon tróin éadaí feileas ófheasg, bean, ná páirte.

**FOIRGINTA EGLINTON, 1 NGALLIM.**

**an seán-teac.**

a cuimhní aip bun : 1864.

Tae, Caire, fionta, Uirge Beata,  
aip feadar

**O LÉANACÁIN,**  
an ceannas : 1 NGALLIM.

daomh aip piú ór agus aipseach iad, ná daomh ir feárrí ná ór agus aipseach, ná daomh atá comh fiacláin le piota ór a ófúil ceann an piós buailete aip. Ir ionrás leagan ófheastadh a cup aip rim. Dé nac amhráidh ir feárrí é. Ir theas mo fúim i n-aon ceathramh nae' dtig le daomh a roga céille a baint aip.

**TGOLÁIRE:** Dé cao é an éirí eile den líne?

**FILE:** "Fuipeann Speannta do b'álum 1 mír baoisai."

**TGOLÁIRE:** Agus céard e rim, do b'álum 1 mír baoisai?

**FILE:** "Mír": rim giota ná bláipe ná piota, agus ir d'obis sup ionann é agus bláipe den aimpír é annro, rim "uair" nó "móiméad." In-uaipian baoisai támé nád go riad go h-álum, ná sup épois riad go h-álum ná go meirneamh, mar dearrá.

**TGOLÁIRE:** Mairead! go raoslaige fada le réam agad. Abair an trionmáth líne, má ré do choil é.

**TGOLÁIRE:** Leig 'e do caint, a biceamhais, agus ná rápuis an dhúine-uafail. An amhráidh go mearrann tú é comneál aip an mbóthar go dti an ordéé, le do éirí ceirteanna gan céili.

**TGOLÁIRE:** Slacam páiríún. Agad, a dhúine uafail, ac leig dam an fionn rim a tgáilíobh ríor dam fém aip páirpeas, agus beir mé aS truoréasacht aip aip feadó na gealáin go mbí an ciatl agam comh mait leir na fochláib. (Sgíobann ré go dícheallaí.) "Ni fine feanna rinn, ná tgáile na caom-déirí, act fuipeann Speannta do b'álum 1 mír baoisai." Caod é an éirí eile de?

**TGOLÁIRE:** Ára, m'annam a Dia, buail bóthar leat, agus fág le dhúine-uafail. Tá tú uair a cluas ag piocadh céille aip an dá líne rim, agus biceas annro go dti an mairim amáras go gaealacá leir. Nac ófheiceann tú go ófúil ré tuilleoí.

**FILE:** Seab, tá mé iudh bheatuigheach; ní fheadra mé fanamhant. Fágfa mé rílán agus beannacht agair anoir; caithe mé bheit 's imleacht. Dé tuigaim fá dearda sup áit an-riappairisteaic i an áit reo. Ni biceas rírtá leir an iudh a ófúil Éire aip fad rírtá leir muna dtuigeann riad fém é. Ni círcra mire annro aipir go bPáit, le congnamh Dé. (Téideann ré aip a potair.) Beannacht iub. "Ni fine feanna, tú!"

**TGOLÁIRE:** Ófúil tú rírtá anoir, a mic ó? Ófúil do cheart agad anoir?

**TGOLÁIRE:** Nil, mairead, ac tá mé dá ceardaí sup amhráidh 'r feadar liom go ófúil ré imleacht uainn. Dá tgáilíobh ann an dán go h-iomlán uairí ní lúgha ná obair biaidh do bheat aip omhail mar chuirfint é. Óru, nac ófheasg go léir iad na páil!

FEAR GAN AIMH.

### DEACHTA SEÁIN MIC ÓUIBÍR AN GLEANNNA.

Nír is Seán a leat-fáit, mar nac ófusair ré aip cupla piota aráim, agus bí náire aip tuilleadh a iarráidh. Nuair a bí Seán críochnuigthe, ó' éirísh ré agus fúid aip éadaí i n-aice na temeád. Ir searbh sup éirísh aip feadar a bí aip a agair aip an mbóthar, agus tuig an teme aip fém. Suíod ré in-aice Seán agus cuip caint aip. "Tá gaeolinge agad-ra," aip feipean i mbéapla. "Tá," aip Seán. "Cé p' b'ar tú?" aip feipean. "Aip Conamara," aip Seán. "Ófúil tú

"Ófúil tú n-áit reo?" aip feipean. "Nil," aip Seán; "aip báil a támis mé agus beir mé annro fearta le congnamh Dé." "Ófúil dochar fiafpuighe," aip feipean, "céard tátá a déanamh annro?" "Nil," aip Seán. "Ir máncheoir tarptí me, t'beir mé a' tarpteach taptí ó áit go h-áit a' munaibh na gaeolinge, agus a' rppeasach na nádome, agus 'dá scup fá Seán an gaeolinge a labairt." "Beir tú a' munaibh inr na rgoltaice?" aip feipean. "Déan," aip Seán. Taréig an fead reo le Seán, agus taréig Seán leir an ófúil. Ba mairt le Seán ríor a fágair uairde céibh é fém, ac niop mairt leir an céart tighleas a cup aip; ac mar rim fém, céard Seán go ríabh an oipead de céart aige fiafpuighe de céibh é fém agus céard a b'f' a déanamh annro. Agus b'f' aige-fan na ceirteanna céartha a fiafpuighe de Seán. Rinne Seán amhráidh, agus 'f' neadair an fead é. "Míre an bhúnaid, Árto-Ciúin fadó 'n mbóthar náriúnta ra gConndae reo," aip feipean.

Ba fead deap, lágsa é an bhúnaid, agus b'f' fábhair go mairt don gaeolinge, agus aitmeálaidh go riad ré p'fóisean an uair rim le n-a fóglum. Carráimh ré amach bortha toiteán, agus éas ceann fada, buirde do Seán. Niop cuip Seán ceann ariamh ina béal ceana. Rinne ré iarráidh aip an toiteán a bhearrád; ait bhearrád a cinn-pinne a larrád é. B'f' an bhúnaid a caitéamh a cinn fém go ófheasg. "Ófúil cínté opt a bhearrád?" aip Seán. "Tá," aip Seán; "ceapamh go ófúil ré taictiúise." "Caitép ré nac gaealteann ríb móran viobh rim i gConamara," aip Seán. "Ni

### FÁINN.

má éasfuigheann fáinni uair tgáilíobh éigseamh-riamhfeas agus leabharán a ófúil ré gaeolinge t'fáil a' n-aonad ann. Tarbeannára ré duit an éasfáil a' fiafpuighe a' fáidáil t'fáobhlóid a fiafpuighe.

S. FALLER, 1 NGALLIM.

ÉADAC GAEDEALAC aip feadar le fágairt ó PROINSIAS MAC DONNCAUDA & A COM.  
: 1 NGALLIM. :

A éan uileádar : gcomhairde le déantur na héimeann a cuip 'un cinn. - - -

An Teac ma labairtar gaeolinge.

### S. Ó FÁTAIS & A COM, TEORANTA,

—Díoltóiri & Reacanóiri,—  
Tae, fionta & Uirge Beata,

FOIRGINTA CEANNAIGEACHTA,  
NA GALLIMHE.

Tá cultaí & cíotal móra nád:  
Ófúil rípá i na gciornn ag:

ANTOINE O RIAIN

SRÁID NA SIOPAÍ,  
: 1 NGALLIM. :

AN "LUCÁNIA."

Máir mar leat rotar mar a fionnád:  
.. néinn tgáilíobh éigis ..  
DOMNALL UA BUACALLA, i muis gnuadat.

TEAC AODHAEACHTA mná uí bACÁIN,  
Seapáns Páinnell, Daile Áca Cuac.

An biaó & an deoc aip feadar & iad rim fáinnings & le  
fágairt aip a luac.

Tá cuile fócamáil ra teac reo.

An Teac a ófúil cluá aip le na gárd,  
Tae, fionta, Díoltáite & Intreab Tigé.

• H • H •

M. Ó NEADHNAÍC,  
SRÁID ÁRD, na GALLIMHE.

“Caitéann muiro,” arra Seán, “atá piopad  
craoibh.” “B'féríodh nac feadar ar vit é,” arra  
an Dhuúnac. “Seo ómit taiscian agus bain  
an dárr te.” Bain Seán an dárr te,  
neárthas é, agus toruig a’ cup plácaid  
deataisge riord’r ruairi ar fud an treomhra,  
ar dtír na mbonn. Bí piorga bheagdáil cainte  
aici annamh. Labair riad ar go leor ruaidh,  
ar rtaoi na teangan; ar oideachas, ar  
rtaoir, ar poiliticéad, agus ar go leor  
ruaidh nac iad.

Bi ré a naoi a clois, agus b'eigean do  
Seán imteach agus tinníú ar teac Tomáir  
mic Pháirín. Bós ré irteach ar air ag  
Tomáir. Tug Tomáir cláir-oidhre bó, agus  
toruis ag mheacaí céard a bi aige le  
deanam. Bi ar Seán munaí i reacáit genn  
de rgholtacha fa ló, i ré cinn de éraobdáca-  
a fa n-ordóe, agus ians múnteoirí rgoile  
gac Satáin.

Nuaip a b' i n-áin imteacht ag Seán, d'imirig sé go dtí a teac loiftin, agus a clár oibre fán ar fhaill aige.

Tóruis Seán òp a chuid oibre òp maróin iá'n-a báraç. Cúard ré éuis teac an trásgairt phápaírte, agus fuaip cead uairde munað imp na gsoilteaca. Bí an agsúnteacht móir idir an rásapt agus Seán an maróin reo fá éail na teangan. Bí an rásapt a rápú òp Seán "go pairb an teanga caitte amach 'r amach." Bí Seán a' pád náic pairb; go pairb ri deo bhosamail go foill i gConamara. "Tá ri caitte annfeo," òp reipean, "agus ní féidir i fágair òp air agus ní ceapt a beirt pairl òp air leiti.", "Má cailleann dhuine point agfisio," oppa Seán, "náe ndéanfa ré a thíseall é tóir-úiseacht agus a fágair òp air. Níl te déanam i n-áit map reo," oppa Seán, "ac féadaint le na hathbeocan òp air agfis—" "Seafóid! Seafóid!" òp reipean; "mo teangaird fém; mo teangaird fém; agus san a leitiríod ve teangaird cop òp dit ann," òp reipean. "Náe gceordeam tú, a atáin," oppa Seán, "supb i an Saeoileas teanga na hÉireann, agus an teangaird do labair Naomh Pádraig? "Ná bac leisim," òp reipean. "Ni éperdim, ní éperdim." "A gceordeann tú," oppa Seán "go pairb Naomh Pádraig i néirim?"

Cuir reo críoc leir an scáint. Ár éuma  
an bhré, cuir Seán túr ar a chro oibre, agus  
bí an obair ag éiríse leir go geal. Bí mear  
ag na duacailli air, agus bí níos mó mear  
ag na cailini air. Bí mear ag na bráthairí  
Cristianach air; bí mear ag na fágairt  
air; agus bí árdo-meas ag na mná piash-  
alta air. Ní raibh iuto air bit a' cup ar do  
Seán annamh, ach nácaíraibh a círe a páistí  
láidirí, mar nácaíraibh ré a' fágairt a chro  
airgead mar is eisir—airgead a bí ré a  
faochtú go cinniúin, cneagra. Mar gheall air  
rím, bí faoi Seán imteacht ar an áit seo, tá  
bhféadadh ré áit ab feapá a fágairt, ar  
éaoi go mbeadh ré níos cinn teangeal.  
Ár éuma ar bhré, éait ré bliathair fa n-áit,  
agus tairisil ré gac áit roip énóic, pléisté  
agus daibh de Cill-Chomhais agus Ceataplac.

Nuaip a bhoíodh laethanta raoipe ag Seán, ní a bháile go Conamara a raibh sé; ach a' tairpteal na n-áiteála a raibh clú i' r eáil optu i gtaip na n-éigseann. Cait ré énig lá éapt ar Teamáip na Rioise a' gprair-deáireacht, agus a' gprapadóiríseacht riorthuas ar nullaé an énoic clúimail rím.

Cuir an áit reo Seán a' fmaoineadh go domhan, a' caint agus a' pád leis féin, so mb' aifteac an mac é an raoisgal. Lá de na laete bi torann 'r Gleo, riampa 'r rpóipí agus gac raoisgal ealaíona tá pléir ag ipeal 'r uasal ra n-áit a phairb ré ma feapam —mionu tá ré fuap, folam—" Is aifteac an mac é an raoisgal! Is aifteac an mac é an raoisgal!" Dc mar rm féin, ceap Seán nac pairb an phadair leat com hálunn ón Seanoc fin, is bi ó énuit Conamara, so móir. móir ó Óá hInn Déag de Beanna Beola. Cuail Seán an-cáil ap Cill-Dípmhe, nac pairb a bualaod le páisgal le deireadh 'r teilleacht. Bogs leis ap a fean-notar so dtí an áit fin. Taipil ré capta in gac áit ann, le locanna, enuite 'r conille, baoi i tuaipeim Séam nac pairb ré leat com hálunn in bi a céil, so náib' locanna, ir

cóitite i gConamara nád paibh cairí ap bit  
oíche a bhí comhálaunn le Cill-Áirne. Ceap  
Seán go paibh loc Mearas, loc Coimhín 'r  
loc na fuaidhe, ní ba deireadh ap go leor  
dearlaige ná na lochanna a bhí táint ap Cill-  
Áirne.

Nuaip a bhi a bhliam cupraí i gceist ag Seán faoi dhá réim tíre, fuaip ré atá eile i n-Oileán Acla i gContae Mhuigheo. Fán gScorpaí Snotá bí Seán ann, agus bí ré níos cinnite dá chuid aigeas ná mara bí fán gScorpaí ceannaithe, cé go raibh a locta fóm ar an gScorpaí Snotá, ac deirtear “nád ófuisí raoi gan locht.”

I láí na Samhna a bhí ann faoi mbliain náisiúnta agus do dteic nuair a tháinig Seán Ó hUallacháin agus beannacht ag an gConradh Beag, biveac, rócamhlac, tarbhúil é, agus feoir ríor ríapach go hOileán Acla. Bhí an oirdéach ann nuair a fhoicigh ré Acaill. B'airteag leir Gáelach iuto dá bpraca ré annamh; bhí an Fáilte agus an Táobh Dhe, agus batalán na Fáilte agus an Táobh Dhe.

“Ní hainf aitne aige ar dhuine ná deóparadh ann. Cúiní ré tuairisí cé hainf teac an trágaírt phapáirt, agus tairbeánaidh do a teac. Únail ré ag an doras, agus iar é an rásait fém t-áctair ó Collapáim, S.P., d'fhorghair an doras do. “Ír mire Seán mac Óuirib, muinteoír taigtil,” árra Seán. “Sé do bheasta,” árra an rásait. “Táin ipteac.” “Úfhlíl táint ná oscras opt?” ár reifrean. “Tá,” árra Seán, “mar níos ít mé aon ghearr ó u'ic mé ari marom intiu é.” “Caithe ré go úfhlíl tú rtiúcta amach ‘r amach,” ár reifrean. Fuaingh ré a chuid uideadaí agus a chuid tae uairde, agus buáileadar ari. Caint agus eompáid. Tairisigh, agus níos tarisigh an t-áctair ó Collapáim le Seán. Tarisigh ré leir mar gheall ár an mbéili bheaghs fuaingh ré uairde, ac níos tarisigh ré leir mar gheall ár a eompáid, mar nae hainf Seán ár aon intinn leir. D'innis an rásait do Seán go hainf Seán ó Ruadáim, timithe ma comhárdach i stocas an portaí agus go dtiubharadh ré gac faisnéis do. Bi éigin ar Seán go mór faisnéis

do. Bi séar ari Seán go raibh Seán ó Ruadháin ra n-áit. O'fáis réilín ag an rásapt, agus dípis ag cead Seán Uí Ruadháin. Fuair ré Seán iptis pojme ma fhorbair ari éadaoin bós íreál, i gcomha bheas Óear, Glan, Cnocánáid, a bhrogsa bainte de aige, leabhar Fraincise ma Láinn aige, tointín ari a béal, agus é leigte riap go rocamhlaic ma éadaoin bós, agus a dá eoir cnocta ruair ari an mballa le hairp na temeoib.

"Biomh raoisgal marí ag timéipí fém," appa Seán Mac Óuiribír ma intinn fém. "Bi an t-oileán éap éir a bheit riubalta ag Seán an lá inn; cuairt tuigthe aige ari go leor fgoiltáca, óráitheáca, agus ceactanna tuigthe aige uairde, agus an dealac péritigte, agus gáe iuto rochmhusigte aige fá comhair an mhumteóra nua taipitil. Niop móír do Seán ó Ruadháin rocamháil éigín a bheit aige, de bhearr an lae, mar bi ré tuilleadh traocta, agus niop ceapta do buime ari bhit bheit ma diariú aip rocamháil a bheit aige.

Óimíteadh an t-imreoir ó Séan Lá agus n-a báraíodh  
asúr t'fág ré an múnsteoir nua leis rém,  
leir an obair a comhéal an rinnéil.

An lá céadna aip imtig an timitípe, fuair Seán litir ó Ó Ceallaigh Ni Uadail a bhi ma comharde ra gCaol, ag iarráid aip teacht cuiici aip dinnéar aip a ceatair a cios tráchtáin. Tóirigh Seán ag rmaomead of ciomh na litriúach, agus a caint, leis fóm óil páist, "Is doéla go scéapann an bean uafal reo nac bhfuil Seán é féin i ntonn dinnéar a tabhairt do fóm, nuair atá cuigeadh tuigta do éuis dinnéar." Aip éuma aip bít punne Seán fuar a intinn óil éuis an dinnéar. Agus ful mā d'imirg ré d'it ré a dinnéar fóm i oteach an poarta i nGob a' Chóipe, agus é com luat is bì a dinnéar itte aige dois leis aip a poctar ó Gob a' Chóipe go dtí an Caol le dinnéar mná Uí Uadail a ite.

Spoile ré teac mina uí Uadall, agus bi  
fánthe agus píse as Sean uí Uadall  
póimé. Labairt ri cupla focal Saoráilge  
le Seán, agus annpín toruig ri a labairt  
fhancaire, a páir “Só náibh aitmeala iuptí  
nac náibh tulleagó Saoráilge aici”; aé mo

leán bí an Ériamhais ma corda in Seán,  
agus ní raibh i ndán dairgeacht do. Tug sí  
i gcead é ar reompa pionne, agus bí ann an  
pionné beirt dealbhádóirí, ríshuibheoirí  
leabhar, banaltair, dochtúr, insean an doctúra,  
agus insean an ministréara. Bí an  
reompa go hálunn i ndearcach, agus gac  
raigar spriocán annróidé as an uplár.  
Bí pictiúirí bheag Sædealaaca taobh tim-  
ceall ballai an treompa, pictiúirí com  
bheag is conaic fáil duine ariam, pictiúirí  
a bí roinéar nádúrach a dearcadh a tarrans  
póil Mac Énpí, duine de na dealbhádóirí  
is Sædealaighe, agus is feárr i nEirinn.  
Marúipi leir an mbord, bí ré leagáda, feir-  
tíste, agus gac raigar bíodh r' díse aip. Bí  
juraidh as an mbord nápláir is nácl bpraca  
Seán ariam; juraidh nácl raibh fíor aige  
beirte ná beo céaptó iad nó cén t-áinm a  
bí oíche. Suideadh i gcead é in boird. Bí  
bean Uí Uallach ag ceann an boird, is i com  
dear, com glan, is com beo, ríspórtá le beac.  
Bí tá pláta or cionn a céile ag h-éinne ag  
pláta beag eile leagáda le na n-dír. Bí  
rgian móir r' rgian beag, sablós móir r'  
sablós beag, rponós móir is rponós beag  
leagáda fá comairí gac óume.

Mi náibh fíor ag Seán go ro-é an páid a páid  
an oipead plátaí rgeanai, rpónóis ag sabilos  
leasctha pá n-a éomairp. Ceap Seán ma m'-  
tinn fém go náibh pláta amáin, rpónóis  
amáin is gablós amáin páitacé mar. Ni náibh  
fíor aige cé acu ceann den uipilír atáigseadh  
ré ari dtúr, ac bí Seán glic go leor: 'Fán  
ré sup tóis an muintir eile iad ari dtúr,  
agus annpm bí fíor aige cé'n ceann da  
cónaí do tógsail, agus toruis ag ite, ac bí  
ré ari an-éaoi. Ni náibh pé intionn tadaite de  
báppa a dinnéar fém beirt itte pa mbaile,  
agus bí náipe airí gan riud éigin a ite, agus  
an méid a bí pé aitce trin-a-ghaird a tolac é, ac  
nuairí a bí pé criochnuithe, bí pé i norgé-  
chruth ag an méid a bí itte, ólta aige. Bí pé  
lionta, agus beagnaí atuigthe.

Ba é Tomáir Ua Conceilann an t-Árdráth  
Tímeipe a bí ar Connacht an uairi fín, agus  
ní bhíeadh a rád nach raibh ré an-ériúilidh ar  
máinteoípi taiftil, so mórbhóir ar Seán  
mac Ónúir. Bíodh ré i gcomhainde a' cup  
comaire agus a' fágáil leict ar máinteoípi  
taiftil. Caisfeoirí beirt deas, máinti,  
feirteigte pá Tomáir. Is a beirt deas, glan  
gleoibhthe, a láma a beirt glan, seal i gcom-  
hainde; a scurú mgní méar a beirt geappa-  
ta iarrteasé go dtí an beo; cupla eulait  
éadaíse den éadaic ba páirteanta íp ba  
ðaoine a beirt acu; agus tá neár te bhróga.  
Seap Seán go raibh Tomáir an-mí-peapunta  
ar fad. "Cé'n éaoi aribh féidirip cupla  
eulait éadaíse a beirt agam, agus sunaí ari  
éigin atáim i nroin an t-aon eulait mait a  
commeál opm péim?" appa Seán leis péim.  
"Cé an éaoi aribh féidirip liom mo láma íp mo  
bhróga a commeál deas, glan i gcomhainde,  
íp mé as imteáct gáé lá 'r oirdéice roin  
puiteasáca íp clábháis faoi gáont móir íp feap-  
tann, ar fean-potáit meirgeasach atá bhrúte  
náon gáé le lá opm le teamh dócamail  
óibré?"

"Tá ré ceart go leor ag Tomáir a bheith a' chaint mar m'm," d'fhrá Seán, "ní ari poibh agatá ré ag imteacáil aic ari capanna; ari éigírtib, is ari traenntaca, is é te teobairde do fóm." "Aic an múniteoirí taistil bocht!" d'fhrá Seán. "So uforaigh Dia air: is báire de phluic iarrteacáil go spríceann, agus b'férionn oícheair agusair taistil air leat an ama, ag iarrainn a bheith a' teaghasair is ag riorth-eagais, 'r ag munaodh na teangan do bocht is do nocht; do ireasai is do uafar. "Údárra Dia lóisighdeáil don múniteoirí taistil bocht is eisín," d'fhrá Seán leir fóm.

(n i Cnjoç).

loc meas.

sean-focla.

Béir lá eile as an droimteach oifinn.

U' feappi do ðume a mawat pēm a beac  
lucsgáriðeac pojme ná ma ðiaitō.



